

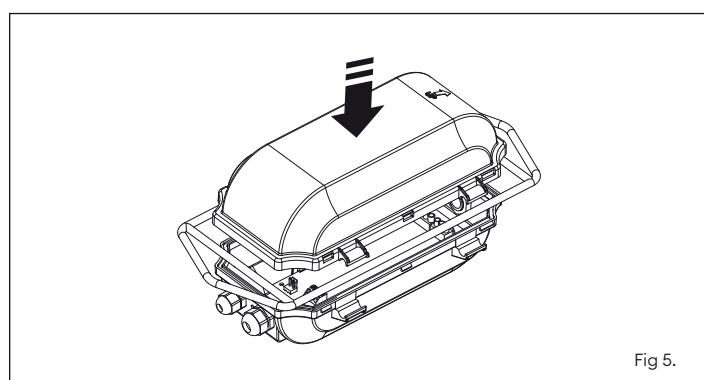
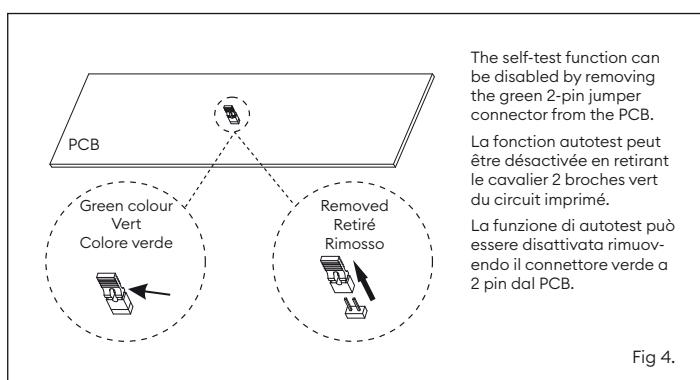
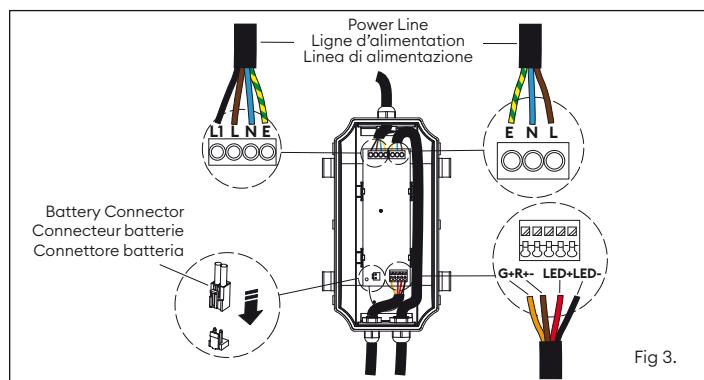
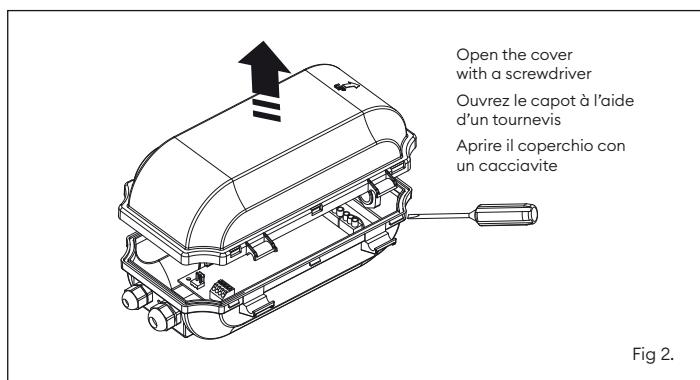
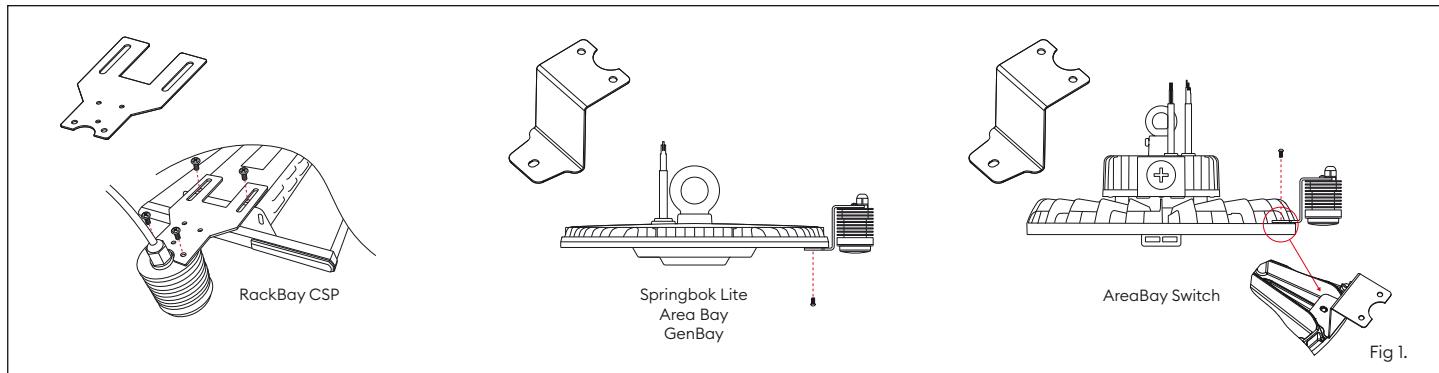
High Bay EM Conversion Pack

Self Test / Manual test

Installation instructions | Consignes d'installation | Istruzioni di installazione



collingwood



Disposal of this product should be separate from household waste. Please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resource. Household users should contact their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Merci de le séparer des autres déchets et de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. Les consommateurs doivent contacter leurs autorités locales pour plus d'information quant aux lieux et méthodes de recyclage en accord avec la protection de l'environnement.

Lo smaltimento di questo prodotto deve essere separato dai rifiuti domestici. Si prega di separare questi articoli dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici devono contattare l'ente locale per sapere dove e come possono portare questi prodotti per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

5 year warranty
5 ans de garantie
Garanzia di 5 anni



Replaceable light source by a professional
Source remplaçable par un professionnel
Sorgente luminosa sostituibile da un professionista

High Bay EM Conversion Pack

Self Test / Manual test

Installation instructions | Consignes d'installation | Istruzioni di installazione



collingwood

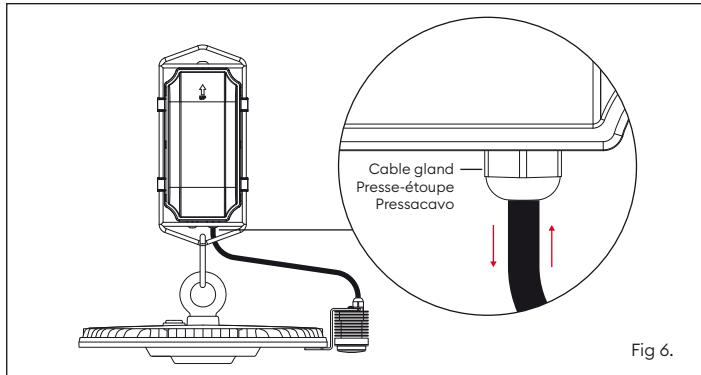


Fig 6.

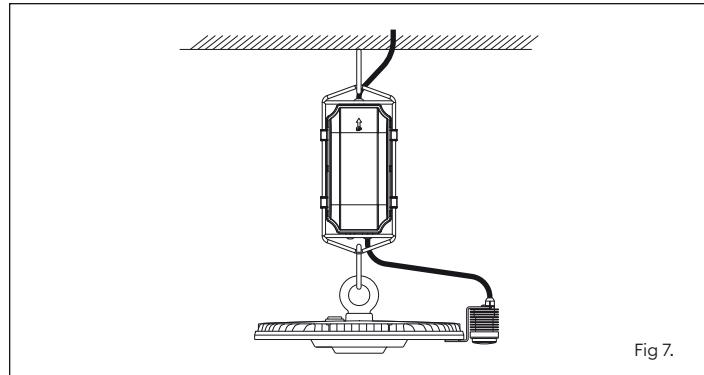


Fig 7.

en

Installation

- Important:** This unit must be wired by a qualified electrician or suitable competent person. Isolate the mains supply prior to wiring.
- Mount the LED module to the luminaire using the corresponding bracket and fixing position (Fig 1).
- Open the pack housing by using a screwdriver to release each of the 6x clips (Fig 2).
- Connect the unit to the mains supply, by using the cable supplied or by wiring into the terminals provided (Fig 3).
- Note:** If manual test mode is required, remove the green "jumper" cap from the PCB (Fig 4). If a mains "loop out" feed is required, drill a second cable exit hole next to the existing LED module cable exit in the space provided. Fit the supplied spare cable gland and wire the "loop out" mains cable to the 'L' 'N' 'E' terminals.
- Connect the battery and write the commissioning date on the battery label.
- Place the hanging bracket into position and close the housing (Fig 5).
- Attach the emergency pack section to the luminaire by placing in line with the hanging chain.
- Note:** Luminaire balance can be adjusted by loosening the LED module cable gland and pulling out / pushing in the cable accordingly. The cable gland should then be re-tightened (Fig 6).

fr

Installation

- Important :** cet appareil doit être câblé par un électricien qualifié ou une personne compétente. Isolez l'alimentation secteur avant de procéder au câblage.
- Fixez le module LED au luminaire en utilisant le support et la position de fixation correspondants (fig. 1).
- Ouvrez le pack à l'aide d'un tournevis et retirez les 6 clips (fig. 2).
- Connectez l'appareil au réseau en utilisant le câble fourni ou en le raccordant aux bornes prévues (fig. 3).
- Remarque :** si un test manuel est requis, retirez le cavalier vert du circuit imprimé (fig. 4). Si une alimentation "loop out" est requise, percez un second trou de sortie de câble à côté de la sortie de câble du module LED dans l'espace prévu. Installez le presse-étoupe de recharge et branchez le câble d'alimentation "loop out" aux bornes "L" "N" "E".
- Connectez la batterie et inscrivez la date de mise en service sur l'étiquette.
- Mettez le support de fixation en position et fermez le boîtier (fig. 5).
- Attachez le pack de sécurité au luminaire dans l'alignement de la chaîne de suspension.
- Remarque :** le luminaire peut être ajusté en desserrant le presse-étoupe du module LED et en tirant / poussant le câble. Le presse-étoupe doit ensuite être resserré (fig. 6).

it

Installazione

- Importante:** il cablaggio di questa unità deve essere eseguito da un elettricista qualificato o da una persona competente. Isolare l'alimentazione di rete prima di effettuare il cabaggio.
- Montare il modulo LED sull'apparecchio d'illuminazione utilizzando la staffa e la posizione di fissaggio corrispondenti (Fig. 1).
- Aprire l'alloggiamento della confezione utilizzando un cacciavite per sganciare ciascuna delle 6x clip (Fig. 2).
- Collegare l'unità alla rete elettrica, utilizzando il cavo in dotazione o collegandola ai morsetti in dotazione (Fig. 3).
- Nota:** se è richiesta la modalità di test manuale, rimuovere il cappuccio verde "jumper" dal PCB (Fig. 4). Se è necessaria un'alimentazione di rete "loop out", praticare un secondo foro di uscita del cavo accanto all'uscita del cavo del modulo LED esistente nell'apposito spazio. Montare il pressacavo di ricambio in dotazione e collegare il cavo di rete "loop out" ai terminali 'L' 'N' 'E'.
- Collegare la batteria e scrivere la data di messa in funzione sull'etichetta della batteria.
- Posizionare la staffa di sospensione e chiudere l'alloggiamento (Fig. 5).
- Fissare la sezione del pacco di emergenza all'apparecchio allineandola alla catena di sospensione.
- Nota:** il bilanciamento dell'apparecchio può essere regolato allentando il pressacavo del modulo LED e sfilando/spingendo il cavo di conseguenza. Il pressacavo deve poi essere serrato nuovamente (Fig. 6).



Disposal of this product should be separate from household waste. Please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resource. Household users should contact their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.



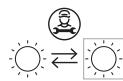
Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Merci de le séparer des autres déchets et de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. Les consommateurs doivent contacter leurs autorités locales pour plus d'information quant aux lieux et méthodes de recyclage en accord avec la protection de l'environnement.



Lo smaltimento di questo prodotto deve essere separato dai rifiuti domestici. Si prega di separare questi articoli dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici devono contattare l'ente locale per sapere dove e come possono portare questi prodotti per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.



5 year warranty
5 ans de garantie
Garanzia di 5 anni



Replaceable light source by a professional
Source remplaçable par un professionnel
Sorgente luminosa sostituibile da un professionista

High Bay EM Conversion Pack

Self Test / Manual test

Installation instructions | Consignes d'installation | Istruzioni di installazione



collingwood

LED indicator status Indicateur d'état LED Stato dell'indicatore LED		Description Description Descrizione
	Solid Green Vert fixe Verde fisso	No Faults / Charging Pas de défaut / Chargement Nessun guasto / in carica
	Flashing red once every 3 secs Voyant rouge clignotant une fois toutes les 3 secondes Rosso lampeggiante una volta ogni 3 secondi	Battery Fault Défaut batterie Guasto batteria
	Flashing red twice every 3 secs Voyant rouge clignotant deux fois toutes les 3 secondes Rosso lampeggiante due volte ogni 3 secondi	LED Fault Défaut LED Guasto LED
	Flashing red three times every 3 secs Voyant rouge clignotant trois fois toutes les 3 secondes Rosso lampeggiante tre volte ogni 3 secondi	Duration test <3 hours Durée du test < 3 heures Durata del test <3 ore
	Flashing red four times every 1 secs, lasting 3 hours Voyant rouge clignotant quatre fois toutes les secondes pendant 3 heures Rosso lampeggiante quattro volte ogni 1 sec, durata 3 ore	Yearly self-test in progress Autotest annuel en cours Autotest annuale in corso
	Flashing red four times every 1 secs, lasting 10 mins Voyant rouge clignotant quatre fois toutes les secondes pendant 10 minutes Rosso lampeggiante quattro volte ogni 1 sec, durata 10 minuti	Monthly self-test in progress Autotest mensuel en cours Autotest mensile in corso
	Flashing red four times every 1 secs, lasting 5mins Voyant rouge clignotant quatre fois toutes les secondes pendant 5 minutes Rosso lampeggiante quattro volte ogni 1 secondo, durata 5 minuti	Manual test in progress Autotest en cours Test manuale in corso

en

fr

it

Test switch functionality

- Hold test button for 1s – reset the self-test timer for yearly and monthly test.
- Hold test button for 3s – start 5min functional test.

Test de fonctionnement du commutateur

- Maintenez le bouton de test enfoncé pendant 1 seconde - réinitialisez l'autotest pour les tests annuels et mensuels.
- Appuyez sur le bouton de test pendant 3 secondes - démarrez le test de fonctionnement de 5 minutes.

Test della funzionalità dell'interruttore

- Tener premono il pulsante di prova per 1s - azzerà il timer dell'autotest per il test annuale e mensile.
- Tenendo premuto il pulsante di test per 3 secondi, si avvia il test funzionale di 5 minuti.

Installation Data

- Battery must be replaced when the unit no longer meet its rated emergency duration, or if a battery fault occurs. Contact Collingwood Lighting for a suitable replacement.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

Données d'installation

- La batterie doit être remplacée en cas de défaillance ou lorsque la durée de sécurité de l'appareil est dépassée. Contactez Collingwood Lighting pour obtenir un produit de remplacement.
- La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, l'agent de service de celui-ci ou une personne qualifiée similaire.

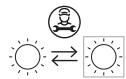
Dati per l'installazione

- La batteria deve essere sostituita quando l'unità non soddisfa più la durata nominale di emergenza o se si verifica un guasto alla batteria. Contattare Collingwood Lighting per una sostituzione adeguata.
- La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata simile.

Compatible Products Produits compatibles Prodotti compatibili	Area Bay Springbok Lite GenBay Area Bay Switch
Input voltage Tension Tensione d'ingresso	220 - 240V AC 50/60Hz
Input power Puissance Potenza	6W
Power factor Facteur de puissance Fattore di potenza	>0.35
Inrush current Courant d'appel Corrente di spunto	6A
Product weight Poids du produit Peso del prodotto	1.3kg



5 year warranty
5 ans de garantie
Garanzia di 5 anni



Replaceable light source by a professional
Source remplaçable par un professionnel
Sorgente luminosa sostituibile da un professionista

High Bay EM Conversion Pack

Self Test / Manual test

Installation instructions | Consignes d'installation | Istruzioni di installazione



collingwood

en

fr

it

Emergency installation and maintenance record

Dossier d'installation et service de l'éclairage de sécurité

Registro di installazione e manutenzione di emergenza

Product | Produit | Prodotto : _____

Installer | Installateur | Installatore : _____

Date installed | Date d'installation | Data d'installazione : _____

Commissioning by | Mise en service par | Commissionato da : _____

Date commissioned | Date de mise en service | Data di commissione : _____

		Year 1 Année 1 Anno 1		Year 2 Année 2 Anno 2		Year 3 Année 3 Anno 3		Year 4 Année 4 Anno 4	
Month Mois Mese	Signed Signature Firma	Date Date Data	Signed Signature Firma	Date Date Data	Signed Signature Firma	Date Date Data	Signed Signature Firma	Date Date Data	
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									



Disposal of this product should be separate from household waste. Please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resource. Household users should contact their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.



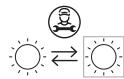
Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Merci de le séparer des autres déchets et de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. Les consommateurs doivent contacter leurs autorités locales pour plus d'information quant aux lieux et méthodes de recyclage en accord avec la protection de l'environnement.



Lo smaltimento di questo prodotto deve essere separato dai rifiuti domestici. Si prega di separare questi articoli dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici devono contattare l'ente locale per sapere dove e come possono portare questi prodotti per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.



5 year warranty
5 ans de garantie
Garanzia di 5 anni



Replaceable light source by a professional
Source remplaçable par un professionnel
Sorgente luminosa sostituibile da un professionista